Original	Substituto
Eject	SURROUND / Eject / Surround
Power	Power
HDD	SHIFT + AUX - HDD 7 / Shift + 7
DVD	SHIFT + DVD 2 / Shift + 2
1	TV 1 / 1
2	DVD 2 / 2
3	CD - STB 3 / 3
PROG +	+ CH PAGE / CH+ / Page+
4	VIDEO 4 / 4
5	TAPE 5 / 5
6	TUNER 6 / 6
PR-	CH PAGE - / CH- / Page-
7	AUX - HDD 7 / 7
8	USB 8 / 8
9	BLUETOOTH 9 / 9
Vol +	+ VOL / Vol +
CLEAR -/--	-/-- GUIDE EPG / Guide / EPG / -/--

Original	Substituto
0	HDMI - SAT 0 / 0
SET	PC FAV MARKER / Fav / Marker / PC
Vol -	VOL - / Vol -
O)))	LANG I/II AUDIO / Audio / Lang I/II
[...]	EQ SUBTITLE / Subtitle / EQ
INPUT SELECT	Input Select
TV/ VIDEO	Tv/Video
TIMER	Timer
DISPLAY	Display
TIME/ TEXT	Time/Text
SUR	Sur
SYSTEM MENU	System Menu
TITLE LIST	Title List
TIMER LIST	Timer List
TOP MENU	Top Menu
Up	Up
MENU	Menu

Original	Substituto
	RDS AV INPUT / AV / Input / RDS
	PROGRAM TV/ RADIO / TV/Radio /
	TIMER SLEEP / Sleep / Timer
	MEDIA DISPLAY / Display / Media
	GOTO TEXT / Text / Goto
	SHIFT + SURROUND / Shift + Eject / Surround
	LIST SMART / Smart / List
	TITLE SOUND / Sound / Title
	SHIFT + LIST SMART / Shift + Smart / List
	TOP MENU D.MENU / D.Menu / Top
	HOME MENU / Menu / Home

Original	Substituto
Left	Left
Enter	OK
Right	Right
Return	Back / Return
Down	Down
Tools	Setup / OPT /
I <<	I << / Preset-
←	Shift + I << / Preset-
· →	Shift + >>I / Preset+
>>I	>>I / Preset+
<<I / ◁	<< / Tune-
Play	Play / Slow
>>I / I >	>> / Tune+
Visual Search	Red / Netflix / Search
Pause	Pause / Step / Freeze
Stop	Stop / Hold
Rec	Rec / Rec Mode

Original	Substituto
Rec Pause	Shift + Pause / Step /
Rec Stop	Shift + Stop /
Rec Mode	Shift + Rec / Rec Mode
Synchro Rec	Blue / Prime Video / Random
Chapter Mark	Green / APP / Repeat
Mark Erase	Yellow / YouTube / Repeat
Camera	Info / Angle
[+]	Zoom / Size
Progressive	Picture / Format

Original	Substituto	Original	Substituto
Power Tv	Power	Vol -	Vol -
HDD	SHIFT + AUX - HDD 7 — Shift + 7	TV/ VIDEO — Tv/ Video Tv	PROGRAM TV/ RADIO — TV/ Radio /
DVD	SHIFT + DVD 2 — Shift + 2		
1 Tv	TV 1 — 1		
2 Tv	DVD 2 — 2		
3 Tv	CD - STB 3 — 3		
PROG + Tv	+ CH PAGE — CH+ / Page+		
4 Tv	VIDEO 4 — 4		
5 Tv	TAPE 5 — 5		
6 Tv	TUNER 6 — 6		
Prog - Tv	CH PAGE — — CH- / Page-		
7 Tv	AUX - HDD 7 — 7		
8 Tv	USB 8 — 8		
9 Tv	BLUETOOTH 9 — 9		
Vol +	+ VOL — Vol +		
CLEAR -/-- Tv	-/-- GUIDE EPG — Guide / EPG / -/--		
0 Tv	HDMI - SAT 0 — 0		